



海外華人文化體育藝術聯合會

Overseas Chinese Culture Athletic and Arts Federation

5427 N Sharon Amity Rd. Charlotte, NC 28215

Email: Admin@occaaf.org; Fax: 866-794-2481; web: www.occaaf.org

由 OCCAAF 主办的 2013 卡罗来纳州首届华人体育大会篮球比赛报名表及比赛规则 2013 OCCAAF Basketball Tournament Registration form

團隊名稱 (Team Name)	
組別 (Divisions)	
時間及地點 (Date & Location)	2013 年 9 月 14 日 10:00AM – 4:00PM Providence Senior High School, 1800 Pineville-Matthews Road, Charlotte, NC 28270
領隊資料 (Team Manager/Captain)	姓名/Name: _____ 性別/Gender: F: () ; M: ()
	地址/address: _____
	出生日期/date of birth: _____
	电话/Telephone: _____
報名費 (Fee)	It is free To register.
報名截止日期 Registration deadline	August 15, 2013
報名辦法 (How To register)	Please Fill out this registration form and mail it to POB. 2188 Chalotte, NC 28075

我(們)申明: 我(們)自願參與2013年由OCCAAD主办的首届卡罗来纳州華人體育運動大會。華體運動大會期間無論是在交通、運動場館及所有其它與此運動會有關的活動場所如發生任何疾病或傷害事故概由本人或本隊自行負責, 與OCCAAF及本屆運動大會無關並放棄一切訴訟權利。

I (we) am voluntarily participate in 2013 OCCAAF's sporting events. I (we) hereby agree that OCCAAF cannot be held responsible for any illness and injury sustained as result of participating in the sporting events (voluntary services, transportations or competitions).

領隊簽名 (Manager's Signature & Date) 年 月 日

姓名 (Name)	出生日期(DOB)	E-mail Address	簽字 (Signature)



比賽細節及比賽規則 **Rules and Instructions**

籃球處名稱：海外華人文艺艺联合会籃球處。

宗旨：通過舉辦籃球比賽,促進華人之間的了解與接觸,活躍華人體育生活, 增強華人體質, 推動華人體育運動發展。

1. 分組 (Age/gender divisions)

a. 男子組：不分年齡。（16岁以上，70岁以下）

b. 女子組：（不分年齡）

2. 各組報名者少於三隊.則取消該組比賽，報名費退還。

For a particular division with only three or fewer teams signed up, the division would be eliminated.

3. 各領隊請準備球員的身份證。身份證必須是正本及帶有照片。影印本一律不可以做為身分證明。每場比賽前，各隊必須與對方球隊相互查驗證件，任何球員若無法提出有效身份證,不得上場比賽。比賽開始後則不得提出異議。

All players must have their picture ID (please no photo copy) ready for each match. Before each match, a team is allowed to verify the eligibility of any players on the opposing team. If a player fails to prove his (or her) eligibility upon the request by the opposing team, the player will not be allowed to play.

4. 每隊領隊、教練各一位，球員5-12位, 每一位隊員只能參加一隊組別, 但是可跨組參加(高中組以下,年紀小的可往上跨組;青壯年以上年紀老的可往下跨組)。若需更改球員名單，必須在比賽前一週完成,更改球員最多不能超過三位。

Each team may consist of one manager, one coach, and 5 to 12 players. A player is allowed to play in all divisions that he (or she) is eligible to, but he (or she) can only play for one team in each division.

5. 任何一隊如無法上場比賽則做棄權論。各領隊請核實自己球隊的比賽時間、地點。賽程一旦排定就不得更改。

See the additional rules 2-Forfeit for details

6. 比賽開始後，現場裁判有決定一切的最後權利，若有爭議或另外的要求，可在比賽後，向“OCAAF”提出，但無法更改比賽結果。本次比賽將聘請專業籃球裁判承擔本次各場比賽的裁判工作。

7. 比賽時間 (Date-Time)/比賽地點 (Location)：

2013年9月 14 日10:00AM – 4:00PM

**Providence Senior High School,
1800 Pineville-Matthews Road,
Charlotte, NC 28270**

8. 報名資格：南北卡州內的華人社團均歡迎組隊報名參加。

Eligibility: Invitation Only. All Chinese-American groups are welcome to register.

9. 報名費: 每隊不需交任何報名費。但歡迎您的慷慨解囊, 您的捐贈部分會被用來籌建夏洛特華人文化中心。捐贈費連同報名表寄到以下地址:

OCCA AF, 5427 N Sharon Amity Rd. Charlotte, NC 28215 (支票抬頭請寫: OCCAAF)

NO **Registration fee** required. However, you are welcome to donate to OCCAAF; part of your donation will be used to build Charlotte Overseas Chinese Culture Center. **Please send your donation check (payable to: OCCAAF) with the registration form before the deadline.**

10. 報名截止日期: 2013年8月15日。 **Registration deadline is August, 15, 2013.**

11. 領隊會定於2013年8月31日, 晚上7:00 PM 在Asian Library召開:

Team managers must come to the all-teams meeting on August 31 (Saturday), 2013, 7:00 PM

At the Asian Library located: 1339 Baxter St Charlotte, NC 28204

12. 其他規則參照 the OCCAAF **Basketball Tournament Additional Rules.**

OCCAAF Basketball Tournament Additional Rules

1 Player

- 1.1 Roster cannot change after registration (i.e. cannot add new player after registration)
- 1.2 Each team may not exceed a total of 12 registered players.
- 1.3 Team may start/continue with 4 registered players, but may not play with less than 4 players.

2 Forfeit

- 2.1 Each team should report to the office desk 15 minutes before the game time.
- 2.2 No show after 10 minutes game started is **Forfeit**. The forfeited score is 0:10.

3 Clock, Overtime

- 3.1 Each game has 4 quarters with 10-minutes each
- 3.2 Quarter break is 30-seconds. Half-time break is 2-minute.
- 3.3 No shot clock will be used.
- 3.4 Running Clock will be used except injury and referee time-outs.
- 3.5 Stop Clock applies to dead-ball at the last 2 minutes of the 4th quarter if score difference is 15 points or less.
- 3.6 Each over-time period is 2 minutes with Stop Clock.

4 Time-Out

- 4.1 Each regular game has two time-outs. Unused timeout cannot be carried over to overtime.
- 4.2 Each over-time has one time-out.
- 4.3 Each timeout is 30 seconds.

5 Mercy Rule

- 5.1 Full court press is not allowed in elementary division.
- 5.2 If the point difference is more than 25 points,
 - a) Leading team must remain within 3-point arc during defense.
 - b) Losing team may apply full court press.

6 Score and Bonus

- 6.1 3-points rule apply if there is three-point line.
- 6.2 ~~One~~ One and One+free throw bonus begins at the 7th team foul in each half.
- 6.3 ~~Double~~ Double bonus+begins at the 10th team foul in each half.

7 Personal Foul

- 7.1 Player will be foul out at the 5th personal foul or 2nd technical foul.
- 7.2 A technical foul also counts as a personal foul.

8 Rank

- 8.1 If two teams have same numbers of winning game and losing game, the ranking will be based as:
If two teams met, the winning team will have the higher rank.
If two teams not met, rank will be based on the net-point of all the games they played.
- 8.2 If more than two teams have same numbers of net-game, the ranking will be based on the net-point of all the games they played.

9 Other Rules

In addition to above rules, the NFHS Basketball Rule Book will be used to cover rest area.